## Case 1:17-cv-01102-EPG Document 4 Filed 08/17/17 Page 1 of 3

2 3 4 5 6 7 8 IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT 9 FOR THE EASTERN DISTRICT OF CALIFORNIA TONY R. LEWIS, 10 1:17-CV-01102-EPG (PC) 11 Plaintiff, ORDER GRANTING APPLICATION TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS 12 VS. and ORDER DIRECTING PAYMENT CALIFORNIA DEPARTMENT OF 13 OF INMATE FILING FEE BY CORRECTIONS & AMP; REHABILITATION, ET AL., CALIFORNIA DEPARTMENT OF 14 **CORRECTIONS** Defendant(s). 15 16 Plaintiff is a federal prisoner proceeding pro se pursuant to 403 U.S. 388 (1971) and has requested 17 leave to proceed in forma pauperis pursuant to 28 U.S.C. § 1915. Plaintiff has made the showing 18 required § 1915(a) and accordingly, the request to proceed in forma pauperis will be granted. Plaintiff is obligated to pay the statutory filing fee of \$350.00 for this action. 28 U.S.C. § 1915(b)(1). 19 Plaintiff is obligated to make monthly payments in the amount of twenty percent of the proceeding 20 21 month's income credited to plaintiff's trust account. The California Department of Corrections is 22 required to send to the Clerk of the Court payments from plaintiff's account each time the amount in 23 the account exceeds \$10.00, until the statutory filing fee is paid in full. 28 U.S.C. § 1915(b)(2). 24 In accordance with the above and good cause appearing therefore, IT IS HEREBY ORDERED that: 25 26 1. Plaintiff's application to proceed in forma pauperis is GRANTED;

# 

1	2. The Director of the California Department of Corrections or his designee shall collect				
2	payments from plaintiff's prison trust account in an amount equal to twenty percent (20%) of				
3	the preceding month's income credited to the prisoner's trust account and shall forward those				
4	payments to the Clerk of the Court each time the amount in the account exceeds \$10.00, in				
5	accordance with 28 U.S.C. § 1915(b)(2), until a total of \$350.00 has been collected and				
6	forwarded to the Clerk of the Court. The payments shall be clearly identified by the name				
7	and case number assigned to this action.				
8	3. The Clerk of the Court is directed to serve a copy of this order and a copy of plaintiff's in				
9	forma pauperis application on the Director of the California Department of Corrections, via the				
10	court's electronic case filing system (CM/ECF).				
11	4. The Clerk of Court is directed to serve a copy of this order on the Financial Department,				
12	U.S. District Court, Eastern District of California.				
13	IT IS SO ORDERED.				
14	DATED: August 17, 2017  /s/ Erica P. Grosjean United States Magistrate Judge				
15	Office States Magistrate Judge				
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					

EASTERN DISTRICT OF CALIFORNIA

AUC 16 2017

TONY LEWIS

e. Gifts or inheritances

f. Any other sources

APPLICATION TO PROCEED IN FORMA PAUPERIS

CLERK, U.S. DISTRIO

Plaintiff BY A PRISONER CAlibernia Correctional institution CASE NUMBER: 1:17-CU-01102 Defendant(s) TONY , declare that I am the plaintiff in the above-entitled proceeding; that, in support of my request to proceed without prepayment of fees under 28 U.S.C. § 1915, I declare that I am unable to pay the fees for these proceedings or give security therefor and that I am entitled to the relief sought in the complaint. In support of this application, I answer the following questions under penalty of perjury: 1. Are you currently incarcerated:  $\square$  No (If "No" DO NOT USE THIS FORM) If "Yes" state the place of your incarceration. Pelican Buy STATE Prison Have the institution fill out the Certificate portion of this application and attached copy of your prison trust account statement showing transactions for the past six months. AUG 16 2017 Yes . No 2. Are you currently employed? a. If the answer is "Yes" state the amount of your pay. b. If the answer is "No" state the date of your last employment, the amount of your take-home salary or wages and pay period, and the name and address of your last employer. 3. In the past twelve months have you received any money from any of the following sources? VNO PECEIVED ☐ Yes a. Business, profession or other self-employment JUL 27 2017 ☐ Yes b. Rent payments, interest or dividends DEPUTY CLERK ☐ Yes c. Pensions, annuities or life insurance payments No d. Disability or workers compensation payments ☐ Yes

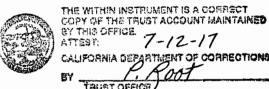
If the answer to any of the above is "Yes" describe by that item each source of money and state the amount received and what you expect you will continue to receive. Please attach an additional sheet if necessary. 5000 Donation for personal hygene

☐ Yes

□ No

4. Do you have cash or checking	or savings accounts? Yes	□ No
If "Yes" state the total amount:		PELICAN BAY STATE PRISO
5. Do you own any real estate, sto valuable property?		ial instruments, automobiles or other
'If "Yes" describe the property a	and state its value.	
6. Do you have any other assets?	□Yes	No
If "Yes" list the asset(s) and state	te the value of each asset listed.	
how much you contribute to their s	support.	elationship to each person and indicate
I declare under penalty of p	erjury that the above information is	
DATE	SIGNATURE OF AP	PLICANT
(To b	CERTIFICATE be completed by the institution of inc	carceration)
I certify that the applicant na		on account to his/her credit at
the applicant's average monthly bala		ertify that during the past six months the
average of monthly deposits to the a	pplicant's account was \$	
(Please attach a certified copy of the months.)	applicant's trust account statement	showing transactions for the past six
DATE	SIGNATURE OF AUTHO	RIZED OFFICER

1	/ Case Number:
2	
3	
4	
5	CERTIFICATION OF FUNDS
6	IN
7	
8	PRISONER'S ACCOUNT
9	
10	
11	I certify that attached hereto is a true and correct copy of the prisoner's trust account
12.	statement showing transactions of Lewis, Tony T80900 the last six months at Pelican Bay State
13	Prison where he is confined.
14	
15	I further certify that the average deposits each month to this prisoner's account for the
16 17	most recent 6-month period were \$8.34 and the average balance in the prisoner's account each
18	month for the most recent 6-month period was $\$8.34 (20\% = \$1.67)$
19	month for the most recent o month period was <u>wo.s. (2070 with 7)</u>
20	
21	
22	Dated: 07/12/17  L. Freth, SR AO
23	
24	Authorized officer of the institution
25	
26	THE WITHIN INSTRUMENT IS A CORRECT
27	COPY OF THE TRUST ACCOUNT MAINTAINED BY THIS OFFICE 7-12-17 CALIFORNIA DEPARTMENT OF CORRECTIONS



Date\Time: 7/12/2017 9:05:22 AM Verified: Case111177evv001100

Institution: PBSP

CDCR Jumeen 1421 Filled CO 88167177 Frage 4406 55

Inmate Statement Report

CDCR# Inmate/Group Name Institution Unit Cell/Bed PBSP 229001 T80900 LEWIS, TONY A 006 2

**Current Available Balance:** 

\$22.51

<u>Tra</u>	nsa	<u>ctio</u>	<u>n L</u>	<u>ist</u>

Transaction Date	Institution	Transaction Type	Source Doc#	Receipt#/Check#	Amount	Account Balance
01/01/2017	PBSP	BEGINNING BALANCE				\$0.00
06/03/2017	PBSP	JPAY	0000000072814366		[\$50.00]	£\$50:00°
06/03/2017	PBSP	RESTITUTION FINE PAYMENT			(\$4.52)	\$45.48
06/03/2017	PBSP	ADMINISTRATIVE FEE			(\$0.45)	\$45.03
06/03/2017	PBSP	RESTITUTION FINE PAYMENT			(\$20.48)	\$24.55
06/03/2017	PBSP .	ADMINISTRATIVÉ FEE			(\$2.04)	\$22.51

**Encumbrance Type Transaction Date Amount** 

### **Obligation List**

Sum of Tx for Date Court Case# **Original Owed Balance** Range for Oblg **Current Balance Obligation Type** 

### **Restitution List**

Restitution	Court Case#	Status	Original Owed Balance	Interest Accrued	Sum of Tx for Date Range for Oblg	Current Balance
RESTITUTION FINE	141406B	Fulfilled	\$500.00	\$0.00	(\$4.52)	\$0.00
RESTITUTION FINE	MF011722A	Active	\$300.00	\$0.00	(\$20.48)	\$279.52

THE WITHIN INSTROMENT IS A CORRECT COPY OF THE THUST ACCOUNT MAINTAINED BY THIS OFFICE 7-12-17

California department of Coraections

TRUST OFFICE

<sup>\*\*</sup>No information was found for the given criteria.\*\*

<sup>\*\*</sup>No information was found for the given criteria.\*\*

# PROOF OF SERVICE BY MAIL

(C.C.P. Sec. 101a #2015-5, U.S.C. Sec. 1746)

1. LEWIS Tong am a resident of Pelican Bay Start	te Primon, in the County of
Del Morte, Smite of California. I am over the age of eighteen (18) years an	d am a party to this action.
My State Prinon address in Pelican Eay State Prinon, P.O. Box 7500, House	ing Unit 10 404 Cell
Number <u>229</u> , Grandent Gty, CA 95532-7500.	
On the 19th day of July . I served the follow	whig (see footh the emen
title of document(s) served)	
INFORM PAULOSS to the united 87	Lates
District Court Eastern district of Co	alifornia
On the party(s) become by placing a true copy(s) thereof, enclosed in a	sealed eavelope(s), with
postage thereon fully paid, in the United States mail, in a receptable so provi	ided at Pelican Bay Smæ
Prison, Crescent City, CA 95532, and addressed as follows:	
CERIC of Mie US District	
Court Por the Eastern	
District of California	•.
1130'0"street EresnoCA 93721	
I declare under penalty of pegury that the foregoing is true and correct	mana di dana da dana da dana da dana da
Tay R. las 119-17	
Terrast Tyrastus	